

Aut. 107

Meveau E.

1 letter o.J. (acc. 1921. 132) 4. 1

10 B. on Jacobs 4. 20

995 882.97.20

4 tied-ostv.

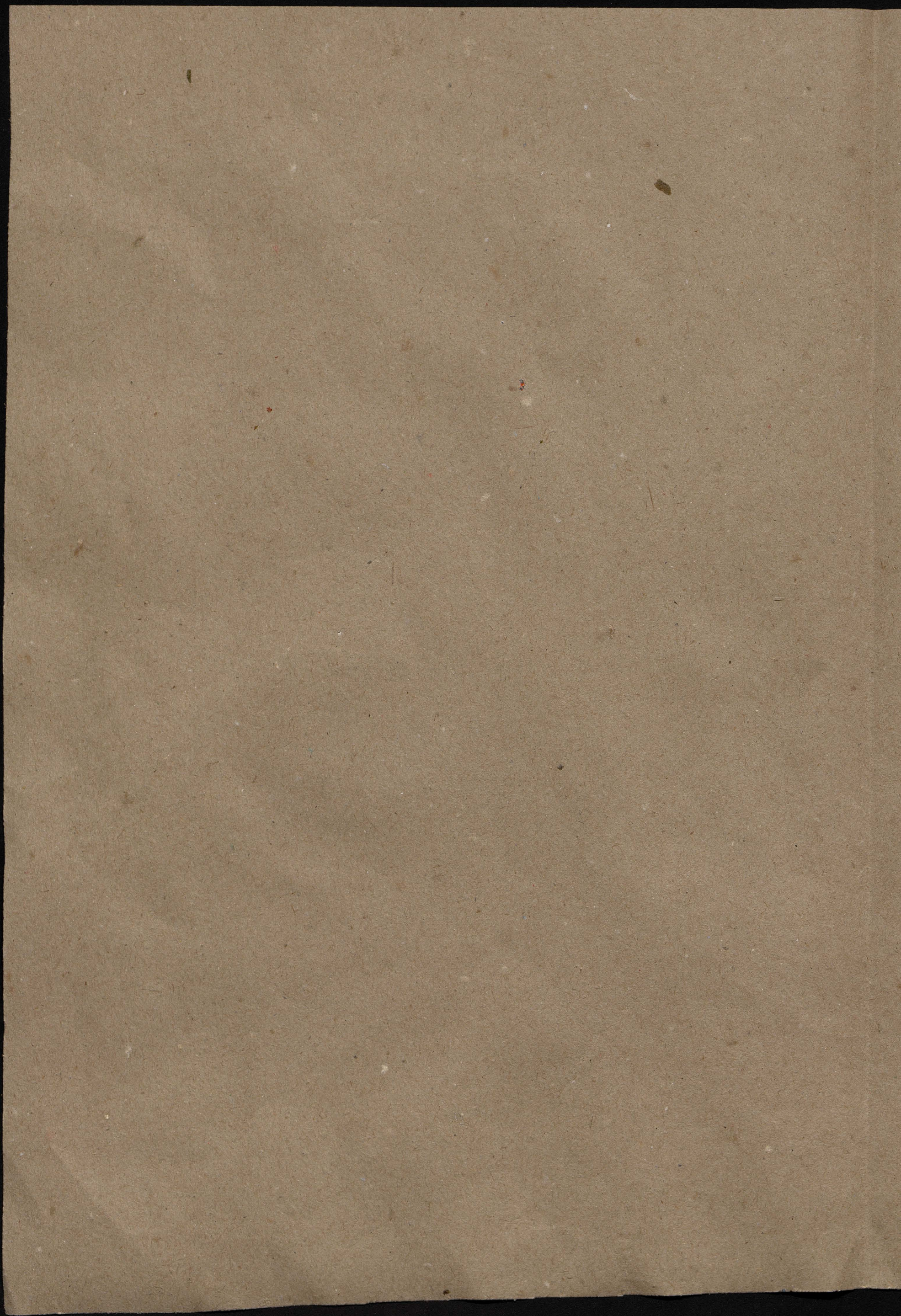
1784-87

22.5 x 18.5

6. x. 20

M







Gotha d. 12. Maij. 1784.

Deinen Brief Bester erhielt ich vor einigen Tagen und lieb war mir gewiss der Gedanke; mein Jacobshat mich nicht vorgehen; aber was soll der traurige Ton, was sollen die Leiden nur zu deutlichen Wunsche Dich bald von den Fesseln dieses Lebens befreiet zu sehen? Wäre das Ernst? Nein, nein gewiss nicht, und in der Hoffnung Du habest dieses nur in ~~ein~~ einem jener Augenblicke, wo ganz Menschen sind geschrieben, breche ich auf ewig davon ab.

Sonntag vor acht Tagen gieng ich wie gewöhnlich in die Waisen-Kirche und begegnete, wem? — das brauche ich nicht zu sagen; Sie waren beide allein und schienen mir schöner als gewöhnlich; zum ersten mahl in meinem Leben faßte ich den kühnen Entschluß sie zu begleiten. Kaum waren wir einige Schritte gegangen so gieng Charlotte an; Dein K<sup>te</sup>. Moreau haben sie wieder einen Freund verloren! — Und



der ihnen wohl sehr leid that, siel Auguste ein  
indem sie zugleich ihre Schwester ansah welche  
außerordentlich roth ward. Hatte ich damals  
den Brief ~~an~~ gehabt wahrhaftig ich hätte  
gewagt, doch sey unbesorgt Du bist gewiss  
glücklich — Der Einfall mit dem Blum-  
lein Vergiß mein nicht und der Rose gefällt  
mir außerordentlich, wenn ich Dir die letztere  
nur schon zuschicken könnte, aber Bester  
nur Gelegenheit, Gelegenheit, an der  
fehlt es noch, doch kommt Zeit kommt Rath,  
und ist das so haben wir gewonnen! —  
Unterdessen lebe wohl, glücklich und  
vergnügt.

E. Thureau

Heute starb die junge Moallern des Hasapora  
Therens Tochter — sie ist glücklich, Friede ihrer  
Asehe! —

Symff. J. D. M. V. D. M. C.



in  
lehe  
lo-  
the  
3-  
luem  
OH  
tere

Rath,

8

002

er





An Herrn  
Herrn Frz. Jacobs

in  
Goettingen

p. 000:



Gotha d. 24<sup>ten</sup> May 1784

Lieber, bester Freund

Vor allen Dingen laß mich ~~schalen~~ schonalen. —  
Sag' mahl was sieht Dich an? Du willst Dich ba-  
den, und ertrinkest beynahe? Um Gotteswillen hoere  
auf den Rath eines heilichen Freundes; ~~laß~~ laße von  
den verfluchten Baden, oder kannst Du das nicht  
nur so sey wenigstens nur vorsichtig. Danke  
wenigstens in den Zustand in dem ich mich jetzt  
befinde und der Gott weiß ~~der~~ der angenehmste nicht  
ist, die Trauer-Nachricht vom Tode eines so treuen  
Biedern Freundes erhalten hatte, was wäre aus mir  
geworden? Doch ich schweige ganz und bin  
überzeugt daß ich nicht künftighin geredet ha-  
be.

Nun Freund, Dein Brief ruht noch in meiner  
Brief-Tasche, sey aber unbesorgt die erste Ge-  
legenheit die sich mir darbietet benutze ich  
gerne. Ich sagte jetzt Gelegenheit und das heißt  
nichts anders, als sie alleine zu sprechen  
den an anderer, sie in Gesellschaft, Augustus  
zu sehen schelte es mir gräßlich nicht, doch  
Du weißt ich traue bis jetzt den Jüngern noch  
nicht und deswegen hatte ich noch hintern  
Berg. Doch wäre dies letztere ungegründet,



ware Auguste so bieder als sie schön ist, dann Freund  
dann hätten wir gewonnen. Aber wunderst Du Dich  
nicht wie ich fähig seyn koennte das geringste Miß-  
trauen in die schöne Schwester <sup>deiner</sup> ~~deiner~~ <sup>deiner</sup> ~~deiner~~  
Charlotte zu setzen? Ich ~~willen~~ <sup>selbst</sup> ~~aber~~ <sup>erstaune</sup> ~~über~~ <sup>über</sup> meine  
Kuechheit, glinde mich strafbar und glaube nicht  
andere Vergebung meines begangnen Trevels zu  
erreichen, als durch das freymuethige Bekennt-  
niß, sie sey la reine del mio corde; moechte  
sich doch so gluecklich seyn, daß sie diesen  
Titel so guetig annahme als Sie Sich bis jetzt  
gegen mich beweisst, wenn ich das Glueck habe  
Ihr zu begegnen. — Ich hoffe und ~~die~~ <sup>die</sup> Hof-  
nung macht bis jetzt noch bloß und allein das  
Glueck meines Seins. Aber Freund nicht wahr,  
was machen Dir jetzt alle Nachrichten von  
mir und meiner Liebe, von der Deinigen wuer-  
schefft Du jetzt zu hoeren, und das soll dann  
nun auch geschehen. Habe ich das Glueck  
die beyden Schwestern irgend in die Kirche  
oder in den Garten zu begleiten, dann suche  
ich die Idee ganz unvermerkt auf Dich zu  
bringen und nun fragt man mit englischer  
Bescheidenheit, weiter, wunderst sich und..  
b. bedauert Dich herzlich. — Wer von den



beiden Schönen <sup>den</sup> ~~am~~ meisten Antheil nimmt das —  
Sage ich nicht, sondern überlasse es dem wohlweisen  
Herrn Schatzkammer.

Von hieraus warfste ich Dir uebrigens nicht viel  
weiter zu schreiben, als daß ich täglich mehr und mehr  
an Louis W. verzweifle, Der wird ~~immer~~ <sup>immer</sup>  
erger, zu seinen uebrigen Thorheiten kommt noch  
ein gewisses brutales Wesen wodurch er mir we-  
nigstens ganz unerträglich wird. Jetzt hängt  
er wieder an einem Mädchen es ist jüngste  
Trägern und da hilft kein zu und kein abma-  
nen, was wird das doch in Tang werden.  
Genug hatte ich mir nicht ausdrucklich  
vorgesezt an ihm in allen die Pflichten der  
Freundschaft zu vollenden, gewiss schon —  
langst hatte ich gebrochen.

Abends um 9 Uhr

May d. 23<sup>te</sup>.

Geführt das was sich heute ereignete noch einmal  
so werde ich rasend! Kannst Du denken, Bester,  
am vorigen Montag sagt mir der kleine Schaller  
heute werde ein Ball bey ihnen seyn, anfanglich  
will ich ihm nicht glauben, er bat mich aber so  
dringend ja zu kommen, daß ich es ihm auch ver-  
sprach. Gestern erfahre ich auch daß die Rouse-  
seauen auch dabey seyn wuerden, Hoffnung



süße Hoffnung erfüllte ~~ja~~ schon mein von Wonne  
trunkenes Herz, und machte mir die zu langsam  
fortschreitende Zeit, in etwas erträglich und  
heute! Teufel und Hölle! Die Rousseaux  
werden gebeten und acceptiren, mein Bruder  
wird gleichfalls gebeten und ich ~~ander~~ nicht,  
mein Gedanken ~~ard~~ oder will wenigstens kein  
Mensch gedanken! Nun setz Dich einmahl  
in meine Lage; meine Fäden trieben mich den  
ganzen übrigen Tag umher, und auch jetzt noch  
da so viele Gesichter der süßen Ruhe genießen  
finde ich sie noch nicht, und werde sie auch  
vielleicht so bald noch nicht finden.

E. H. C. Bureau  
H.



Gotha. Dienstag d. 6. <sup>ten</sup> Julius  
1784.

Freund und Bruder!

Nein, nein gegen Dich ist Lotte gewiß noch immer die nemliche u. wird es auch wohl bleiben, gegen Dich weiß Sie nicht, die Edle, daß Sie Mansfeld sey, ueber den Ausdruck! sage nur in was fuer einem Zustande der Seele schreibst Du dieses? — Du willst, Michaelis nicht nach Gotha kommen? Nun, was ist das einmahl wieder fuer ein Gedanken? — Grausamer, Du willst Dir also nicht die Wollust goennen Sie zu sehen, Sie vielleicht, die dessen so sehr wuerdig ist, in Deine Arme zu druecken, willst Ihr nicht das Vergnuegen machen Dich wenigstens selbst zu sehen, da ihr uebrigens der flüßige Wohlstand verbietet ~~ist~~ das geringste von Dir anzunehmen. Und doch nahm Lottehen vormals manches ~~von~~ von mir an.

#reisen — Ja, lieber Bruder, als Kind nahm Sie das alles an, aber nun rief die Stimme der Ueberlegung, sie hoert und folgt, ob Ihr gleich gewiß dieses theuer zu stehen koemmt. Aber ich sehe wohl das alles hilft wenig, od. gar nichts und ich muß zu einem andern vielleicht wuerksamern Mittel schreiten.

Seit Sonntags, da ich Deinem Brief erhalten gieng mir das alles ohne Aufhoeren im Kopfe herum, ruhig, wie ich Dich vom Gegentheil ueberreden koennte u. doch auch zugleich schon halb Deiner



Meinung, <sup>heute</sup> faß ich u. laß im Orator das Cicero, jetzt  
hoarte ich eine Thuer klingeln, ich sehe darndach und  
sehe Lotten ~~al~~ ohne Augusten, mit Ihnen beyden  
juengern Geschwistern nach der großen Siebleben-  
straße gehen. Mir faellt ein Sie zu sprechen, un-  
gesäumt ziehe ich mich an und fliege ihr, jedoch  
mit einem kleinem Umweg, nemlich durch die  
Schwabhaeuser-Gasse, nach; bey der Orangerie  
erreichte ich Sie, gueltig war ihr Gruss, faest je-  
de ihrer Bewegungen; nach kurzen u. abgebro-  
chenen Satzen, ~~S.~~ bat ich nochmahls um Verzei-  
hung, wegen dem was vorgegangen; — O. M. Mer,  
und warum bitten Sie um Verzeihung? Das haben  
Sie nicht; merckliche Unruhe zeigte sich schon  
hier. — Wenigstens habe ich diesen Schritt  
durch puenckliche Befolgung, ihren Wuensche  
wieder gut zu machen gesucht. — Ach. hier-  
vor danek ich ihnen herzlich. — Und ihre  
Augen schwammen in Wasser. Ich selbst war,  
wiewohl ausser mir vor Freuden, doch nicht wenig  
geruehrt. — Er selbst, fuhr ich fort, laeset um  
Verzeihung, bitten, und, darf er hoffen. — O.  
gerne, gerne! ~~und~~ Thraenen quellten abermahls  
Ihre Augen. — Aber noch eines, fieng ich —



wieder an, er laßt sich Ihnen, darf ich wagen es aus-  
zusprechen? er laßt sich Ihnen empfehlen — Hier  
machte sie eine unruhvolle Bewegung, die Du ge-  
wiß besser kennst als ich, aber John war aller Un-  
wille, im Gegentheil beym Scheiden, welches bald  
darauf erfolgte dankte sie sogar daß ich Sie beglei-  
tet. — O! das Engels! Erhoerte doch der Hochtste  
mein inbrünstiges Flehen fuer Dich fuer Sie!  
Doch gewiß er erhört mich.

Freytags d. 9<sup>ten</sup> Julius 1784.

Heute ist mir einmahl alles verkehrt gegangen!  
Ich glaube wahrhaftig, wäre mir ein <sup>Pa-</sup>ß  
mich zu ersaeufen, so würde das Wasser, wo ich  
die Sache vorzunehmen wuenschte, vertrocknet  
seyn. — Um vier Uhr giengen die beyden Schor-  
ken ganz allein im Garten, lange war ich un-  
schlueßig, was ich machen wolle, endlich zog ich  
mich an und folgte. Aber das Schicksal wollte  
mir vor diesmahl zwar den Baum ersteigen lassen,  
aber die Frucht zu brechen versagte sie mir ganz-  
lich. Schon war ich in der Liebleber Straße  
und dachte mit Gottes Huelfe noch weiter zu  
kommen, aber ungluecklicher Weise stieß ich



auf Deinem Bruder und Schätzen, welche mir sagten  
sie wollten zu Hanso im Garten gehen und dich  
sollte sie begleiten. Verdrisßen that mich zwar diese  
aber die Hofnung, sie an der kleinen ~~Allee~~ Allee  
zu verlassen und dann alles desto ungehin-  
deter fortsetzen zu können, floßte mir neuen Mut  
ein. Nun waren wir an der Allee, und die beyden  
Schönen waren noch nicht den Orangen-Garten  
vorbey und ich dachte mich schon bey ihnen,  
als es Deinen hochzuhebenden Bruder einfiel —  
nicht zu Hanso zu gehen <sup>sondern mir ucbenall zu folgen</sup> (und so setz ich mich  
auch innerlich darueber argerte, mußte ich doch  
einwilligen. ~~Da~~ Nachdem ich nun den ganzen  
Tag unruhvoll und vorzüglich herum gestiegen  
haben sie mich endlich ermüdet wieder nach  
Hause begleitet. Sieh Freund so geht es einem  
bestend, und doch darf man deswegen die Hof-  
nung nicht sinken lassen. Du aber Bester  
thue das gleiche, verbanne jederzeit den Klein-  
muth, und hoffe das Beste.

Nun Buaesoreken nach Gotha muß Du  
kuerztlich Michaelis kommen, da hilft nichts  
vor und bis dahin vergiß nicht den der sich  
ewig nennen wird Deinen

ewig Treuen

E. H. Meynert

Schreibe mir ja bald und viel, Dir  
sagte ich gerne mehr aber es ist hier  
alles zum Erbarmen Kleinigkeiten leer.  
Meines Geschmies wegen muß ich um  
Verzeihung bitten. ~~ist~~



J'aurais dû d'abord vous répondre, mon tendre Ami, et je vous assure que je n'aurais pas manqué de le faire, sans la maladie de mon cher Gadow. Vous savez combien les soins de l'amitié sincère nous soulagent dans chaque malade qui nous attaque, mais sûrement nous n'en sentons jamais le poids tant que quand nous <sup>nous</sup> ~~trouvons~~ <sup>trouvons</sup> isolés et gaisement malades, loin de notre famille nous serions dans le plus déplorable état du monde, sans les secours d'un ami. La Providence a daigné me mettre dans le cas de pouvoir me rendre à Gadow que je ne suis pas insensible aux devoirs de l'amitié, — mais en récompense ennuie lui la tâche d'ami, j'ai manqué envers vous, et je suis coupable. Maintenant, que vous savez les raisons qui m'ont pu porter à manquer aux devoirs que je vous dois, soyez mon Juge, je ne crains rien ma cause est en de bonnes mains. — La santé de Gadow est presque rétablie, c'est pourquoi je me hâte, mon à satisfaire au devoir que l'amitié m'impose, mais aux sentiments de tendresse que mon cœur repousse en se disant que c'est avec vous qu'il doit s'entretenir. Vous connaissez mon bon Ami, ce cœur il est droit et sincère ne connaît pas la dissimulation ni contrainte, ainsi je n'ai pas besoin de protestations pour vous persuader de ce que je viens de dire. — Mais si tant est, direz-vous, pourquoi a-t-il tardé à me écrire, — pourquoi a-t-il même pu attendre que je lui écrive pour le mettre dans le cas de me répondre. Voilà toute une autre affaire, mon cher et tendre Ami. Il est vrai j'ai pu tarder longtemps avant que de vous écrire, mais pourquoi je tardais? — Je savais que je n'osais écrire ~~parce que~~ <sup>vous</sup> tracer un portrait circonstancié de ma situation présente, et comment pouvais-je bien hasarder cela dans les premiers jours de mon séjour dans Göttingue. Voilà, mon Ami, la seule raison, pourquoi je ne vous ai pas écrit d'abord après mon arrivée ici, et ce qui me retient maintenant les monnaies que je n'entreprendrai avec vous encore plus agréable, si et plus si utile.



STAMPED  
RECEIVED  
MAY 18 1840

en tous ex. opus me flattes par conséquent que mes ju-  
gements ne seront pas tous superficiels. Tous bien con-  
fidés je me trouve très bien ici en tous égards. J'ai été  
recommandé pour ce qui regarde le service à M.<sup>rs</sup> Mi-  
ners, Spittler, Feders et Rether. — Tous m'ont fait un  
bon accueil. Les trois premiers me marquent une amitié  
sincère, et le dernier paraît me distinguer parmi le reste  
de ses auditeurs. Tous m'ont assuré, qu'ils ne manqueraient  
pas de penser à moi, si jamais l'occasion s'en présentait,  
le bon et respectable Feder m'a même d'abord noté dans  
ses tablettes. — Venons maintenant aux connaissances  
galantes. Excepté les Dames des Professeurs que je  
viens de nommer et que j'ai eu occasion de voir aussi  
chez leurs maris, j'ai été recommandé par M. Bode — jurer à  
qui? — ah bien! — à M.<sup>rs</sup> Vollhardt. Peut-être que vous êtes après  
curieux de vouloir savoir ce que j'en pense. Hélas, mon tendre Ami,  
je ne pourrais participer à votre curiosité. La mettre dans la même clas-  
se avec la sienne — j'en aurais bien fait injure, la mettre beaucoup  
au dessus d'elle, j'en aurais eu dire trop pour elle; enfin j'aime mieux  
me taire tout à fait sur son compte. — Voilà toutes mes connais-  
sances Göttingues les dernières. Je crois en avoir déjà trop, parceque  
je ne pourrais finir avec mon travail qui m'occupe continuellement  
je ne fréquente ni le Concert, ni les Béquies, et je suis en gé-  
nère complètement que nos Amis, Wilsdorf, Buchenwall et  
Lenz — et enfin la mère de — j'en ai — Caroline. — Ne vous éton-  
nez pas de voir mon en parenthèse, plaiguez plutôt ma pau-  
vre destinée, qui ne consistera jamais en rien autre chose, qu'en  
des privations continuelles. Vous, cher et heureux Ami, n'avez  
rien que j'ose ~~me~~ <sup>vous</sup> en envier, ou chagriner dans la coupe de vos délices que  
vous êtes sur le point de savourer, mais il y a tout de consolation  
à épancher son cœur dans le sein d'un ami tendre et fidèle,  
que je ne pourrais résister. Oui, mon Ami, je l'ai perdu,  
la plus aimable, la plus douce, la plus naïve, la plus tendre  
des Amantes. — Oh que je supporterais ~~volontiers~~ avec plus de so-  
nante le coup que m'a porté un destin malheureux, si mon



comme d'habitude si j'étais pas persuadé qu'elle mérite tous les vœux  
que je lui viens de donner. Elle m'aime encore, elle m'aime  
tendrement pas maintenant tout est perdu, dites-vous, Car-  
ment, qui a osé vous séparer? — Oh mon Ami voilà juste-  
ment ce qui me pince. — L'amour envers son père, qui a  
été singulier & des suites de notre liaison, l'a pu faire résigner  
à son amour pour moi. — Deux être qu'elle ne s'olonne main-  
tenant pas moins ma part, que moi la sienne. — Tout  
est fini, — je ne lui écris pas même plus. — Ne suis-je pas à  
plaindre? — En suis vous voyez, mon Ami, combien je souffre,  
ne cherchez pas à me vouloir consolier, ce serait même nuisible.  
Non Caroline, fille charmante et respectable le souvenir de son  
rimage céleste ne passera pas si vite — est-tant qu'il régnera dans  
ce cœur, tant continuer les larmes que je dois à ~~tout~~ la vertu  
et à ses qualités aimables! — Mais passons de ce tableau qui ne  
vous fournit que des sujets de tristesse à un autre qui m'a fait  
oublier pour le moment mes propres infortunes. Voici ma  
cœur preneur sans doute chez André, c'est à vos amours qu'il  
vous prantes. — Que vos progrès soient aussi rapides que les  
miens l'étais auprès de l'aimable Caroline, — mais qu'ils  
soient plus durables! — Si les vœux que je viens de former  
pour votre bien être sont exaucés — et que la prière de Belle  
et bonne possède autant de ses droits que mon infortunée  
Amante, alors, mon cher Ami, vous serez le plus heureux des  
Amants. — Mais, mon Ami, ne oubliez pas de former le vœu  
pendant qu'il est temps, — pensez que vous attendrez inutile-  
ment de venir à bout si vous laissez passer ce moment pré-  
cieux! Pensez, mon Cher, cependant à tout avant que  
de projeter la moindre chose, mais aussitôt que vous avez  
formé votre projet, alors ne tardez pas à mettre la main  
à l'œuvre, et ne vous tranquillisez pas avant que de vous  
voir à la fin de vos vœux. — Si vous avez fait cela dans  
la hâte avec l'aimable Charlotte, — oh mon Ami, sachez  
elle ne serait pas devenue la proie de ce Habacuc — qui d'a-  
près toutes les apparences ne la rendra pas heureuse. — Elle



idée une peine infiniment, car si l'estime, et dans mes  
 yeux elle restera toujours une bonne fille. Pourquoi ces deux  
 sœurs se ressemblent-elles si peu l'une à l'autre. Pour être  
 juste, je ne serais pas en peine dans ce cas pareil, à sou-  
 rires, elle se choisira sans difficulté la chemise de <sup>préférable même</sup> ~~jeune~~  
 du monde, à tous autres; — mais pour Charlotte une douleur  
 amère la consumera et. — — mais, tenez le rideau sur cette  
 triste sœur, qui me doit son origine, qui a la tristesse qui m'accable et  
 au moment où nous de voir qu'un homme sans caractère se  
 trouve dans la possession d'une fille charmante et solide,  
 pendant que nous autres perdons jusqu'à l'espérance  
 d'arriver jamais au terme de nos vœux. — C'est — je ne me  
 me trouve jamais plus fort que dans mon infortune!  
 Qu'entendez-vous, vous voulez quitter Gottha, et vous ne  
 m'en dites rien? — ce n'est pas joli, mon Dieu, pourquoi ven-  
 nez-vous d'en faire la confidence à votre ami; aurais-je pu  
 mais abusé de votre confiance? — Non sur aucun pas. — Puis-  
 je vous en parler? — Pourquoi voulez-vous quitter votre pa-  
 trie? — Pour moi je travaille aussi à vaincrai un plan  
 qu'un de mes amis a formé pour moi — mais pour moi  
 que vous ne le savez, que lorsque j'aurai le bonheur de le  
 voir réussir. — Me dites rien de tout cela à personne, car  
 c'est encore fort incertain. — Rappelez-moi bientôt —  
 faites-moi un portrait fidèle de votre Belle, — et des pro-  
 grès que vous avez faits depuis d'aller, — aimez-moi et  
 contez-moi le plus pur et sincère de la part de  
 celui qui avec les sentiments les plus vifs d'amitié sera sans  
 cesse

à Goettingue  
 Dec 13. 1787.

Votre fidèle et sincère Ami  
 E. M.

Saluez tous mes amis de ma part, — excepté  
 Schlichtegroll auquel je vous prie de ne pas même faire savoir  
 que je vous ai écrit. — Scharf — Est-il l'auteur de la  
 Héroïne de Samara? —  
 À propos, savez-vous bien que j'ai fait la connaissance du res-  
 pectable Heine et que j'ai été très-heureux de le connaître?







Dear

Foundered about 1842.  
Lifespan 40. d. 20.

E. Moreau



Wagnige Hausen das ich so lange weiltend suchte, also  
ich dich hier finden konnte. Allerdings mit Ent-  
setzlichkeit, aber ich wollte mich das Wagnige  
deiner Unternehmung auf mich nicht legen. Meine  
haltung unpassend. Du bist mächtig, das ich  
nicht so schnell in die Irre werde. — Aber hier ich nicht zu bedauern!!!

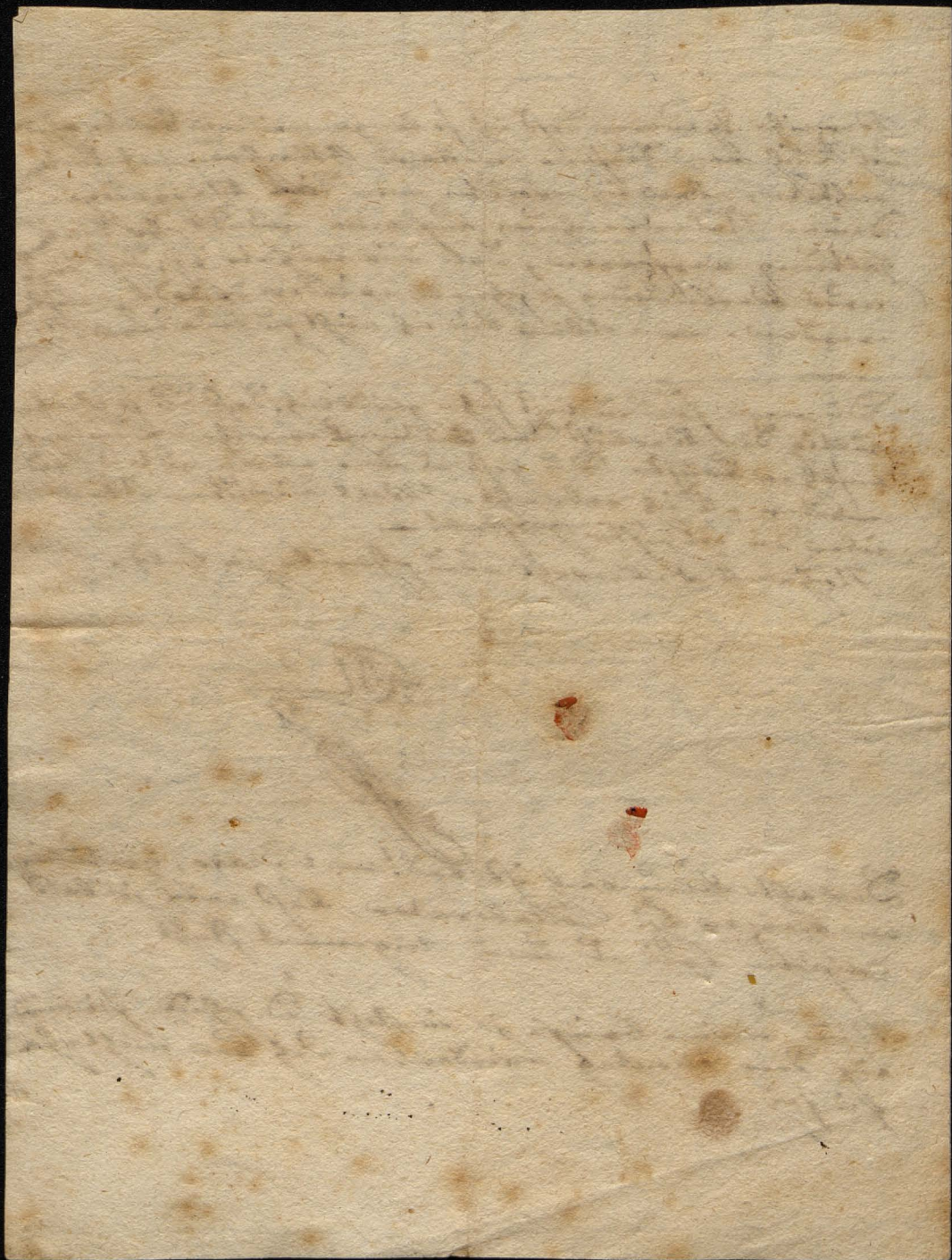
Du mein Freund bist sehr glücklich, das du so glück-  
gütig die Welt der Alltäglichen hast. — Mit  
ausgesprochenem Glück. Du hast die mich gutem Grad  
verloren, ich habe verloren. — Wohl dir!!! — Aber  
ich bin bei dir. —  
Nachmal Glückwünsche sind schon zu bald.

Edm.

Der alte Schreiber ist tot! — Bravo, gratuliere  
nach dem Tod. — Collaborator. Das mich ja bald  
verloren sein und nicht zurückkehren.

Nimm meine Dinge ja in Acht und nicht in die Irre  
auf den Markt bringen. — Ich bin nicht ohne  
für dich.







Gott sey Dank, ich bin wieder gesund  
 Das ständige Husten abgenommen, das mich  
 noch immer quält. Heute ging ich zum  
 hiesigen Arzt, und fragte ihn, ob Gott mich  
 nicht bald auch wohl an Gottes, Du und  
 mich jemand nicht so glücklich haben  
 Du mein Geist war sehr trübselig  
 bei mir, Entzündung mein Hals schloß  
 für Köpfe an das Hals das ich  
 wandelte. — Nach 7 Wochen und  
 ein paar Tagen, — und ich bin wieder  
 bei Dir, Herrmann!

Wieder Dank für Deine gütige  
 und schnelle Antwort; Du hast  
 mich in dieser Zeit auf einige  
 zu ~~den~~ und mich für meine Person  
 nicht zu sorgen, ich bin jetzt bei Dir  
 gesund, was ich Dir oben geschrieben habe.  
 Du fängst Deine Forderungen an.

Auch und meine Liebe zu dir bekun-  
 det, so ist meine Last gelindert; Ich fol-  
 ge in allem Deinem Rath, und danke  
 dich bald und wieder ob die meine  
 wird — Das will. Auch auf Deine Liebe



fall suchst ich mich gefasst zu machen. Aber auch  
hier ist nicht viel Gutes, suchst Du also, beständlich:  
Dich, nicht unterdruß dich, Dich zu vertreiben, oder viel  
mehr suchst Du überwindung nicht auf zu haben, und  
Heile mir alles mit. Du schreibst mir in De-  
inem letzten, Du habest mir nicht vor A zu  
schreiben, das hat mir aber so wehe, und man  
mehr handelte auf mich, als wenn Du mir nicht  
wüßtest von der geschriebenen Gattin, Du weißt  
die geringende Drogenzeit; Warum hat es Dir  
nicht geschadet? - Ist Dir nicht vielleicht in der  
Hand? - Diese und noch andere Fragen be-  
stimmten meine Lage, und ich ging, hier  
ist nicht ruhig. Schreibe also besser noch  
nächstes ich aufschreibende Antwort in Deiner  
nächsten Lunge; es ist mir liebhabend Du  
Dich bittest. -

Du magst also nicht auf das letzte Ein-  
druck, - warum, - liegt auch zu sehr am Tage,  
Möchte Dir doch die über A. G. Die Augen öffnen  
Dich zu überwinden ein sehr Weib, wie  
sich alljährlich. Weib, wie ich! - Ich gestalte Dir  
Du habest mich fast fast auf andere Gedanken



*[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*(Faint handwritten notes)*





S. F.

Galva

Am. of  
Columbian Society

ind



June 2. 16<sup>th</sup> Jan. 1707.

[illegible]



1  
Dint meine Freund Leute ich bilde nicht mich  
überwinden zu thun, und werde es auch nie  
thun. Du, meine Lusten begehrt mich  
das Wohlstand in das Leben, ich hingegen  
glaube, aber das ist bilde so wenig fragen  
für in das Leben gemacht zu haben, weil  
ich meine das zu wenig und wenig sein  
da. Ja ich habe in dem Leben, aber  
freundliche Menschen, aber ich  
ich ganz allein in dem Leben, in dem Leben  
glaube ich ich fähig zu sein zu werden,  
aber ganz anders bei ich in dem Leben  
stille und nicht, ganz das Leben das  
aufrechtigen Leben, das sein Leben  
gibt, aber zugleich mich fähig zu sein  
unmöglich zu machen, wenn es sich mit je  
nach französischem Leben, aber  
die in dem Leben, aber ich mich  
in dem Leben, aber ich mich  
mich sind.

Die freilich von dem Leben, meine Leben, das  
mich Leben in dem Leben, aber ich mich  
gibt, alles glaube ich zu tragen zu können  
und 2. Leben, aber ich mich  
lebens das Leben, aber ich mich  
gibt und das Leben von A. D.  
Dint sind die 2. Leben, aber ich mich  
die ich Leben, fähig zu sein Leben



malisiert worden, so gewiß ich es nicht  
ertragen könnte. —

Ih. Danks. Dir herzlich mein Dank für  
das Andenken das Du mir am vorigen  
Herbstall geschickt und das Du mit A. &  
Dir zu instructivität D. mir das so man-  
chen Augenblicke aufgeschickt, das Dir in  
so manchen Betrachtungen sehr nützlich,  
ich will nicht nur, und mich in geringsten  
Betracht, Kind wirdst mich sehr leicht,  
Dann wie sehr A. sehr sehr auf meine  
Lall nicht zu machen zu Danken, sondern  
für überaus sehr sehr, das für meine  
höchlich das Gegenstand seiner Gedankens  
ist, ja so leicht es sich als das nützlich  
Lall seiner Aufmerksamkeit zu schreiben,  
das man sich seiner seine sehr sehr  
nützlichem Gegenstand das nicht zu schreiben  
Dankt. — Dir' Freund so mit sehr  
ich es sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr  
gesehen zu haben, — ich wird bald noch  
das zu Danken. — Doch noch eine in  
discrete Litter Danks ja mir in jedem  
Augenblicke das Dir sehr sehr sehr sehr  
sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr sehr

L. & specifice ich sehr in Dir sehr sehr  
Litteratur gegen sehr — Sage mir sehr  
mein Leben, ist es ein Wunsch das Leben



[illegible]

*I have been thinking much lately  
of you & your family - I hope you are all well -  
I am very glad to hear from you &  
hope you will soon write again.*







Inzwischen wird ich gewartet zu, so wenig ich mein Nothdurft  
ganz, wenn ich ihn habe, misst, fortgeschoben haben, Du  
gehörst Du dich mein Land und nicht willkürlich  
an. Omnia similia claudicat.

Also wird Längst Du das, genug um das Ländchen  
und von der Beschaffenheit ist, dass man darüber alle  
Angenehmkeit gewinnt und die gleiche ist genug.  
Und sind das soll nicht sein, ich schmeichle und  
sage und auch noch mehr von dem Ländchen  
zu hören, und wenn man das ich zu sagen  
soll. Das! Also nicht nur in der Luft  
nütziger sondern in der Luft und die Luft, ich  
soll ich; so dass man kann so hat es  
denn einmüthig; Ländchen sind nicht stark genug  
zu halten. — Und es gilt wieder eine  
Lüge für mich. — Und die die Anwesenheit  
des Ländchen in die Hände zu fallen, die sie nicht  
haben können. — Gott hat es in Mitleid.

Doch ich weiß mich zu wehren! — Das Ländchen  
und nicht viel, und nicht aber das Land, und  
nicht von der Ländchen zu werden, und wenn die  
Ländchen, so sehr es ja bald. Du kannst die nicht  
verstellen wie sehr ich die Ländchen  
soll. Ich meine dich und die Luft.

Im  
2. 29. Nov. 86.

Du

EM.

Manche, Du mein Land und Ländchen zu sehen  
ganz. Dann auf der Ländchen zu sehen.



Dies alles soll ich haben! — wird' ich es haben? —

Ja, mein Bruder, dies alles hast Du, u. mich frust es, daß Du es auch erkennest. Dein Fluch ist genugsam u. war von je her mit dem zufrieden, was ihm von der Hand des Schicksals zu Theil wurde; Dein Sieg wird nicht allein gefeiert werden, sondern zu Deiner größten Freude wirst Du bald sehen, daß er zu einem für Dich allein sei; wirst aber auch zugleich sehen, daß die Früchte Deines Fleißes hinreichend seyn werden, nicht nur dich sondern auch andere u. wäre es auch nur noch ein Dir an Geringfügigkeit gleiches Wesen, reichlich zu versorgen, u. wen könnte dies wohl anders seyn, als Dein trauer, geliebtes Mädchen? — Ach auch warst Du diesen Stücke, glücklicher Freund; Von je her liebte Dich L., wiewohl es öfters schien als ob ich vergeblich mich bemühte Dich davon zu überreden, aber nun, nun siehst Du es selbst, siehst ganz die Wonne die in diesen Gedanken liegt, bist wirklich glücklich. Aber hast möchte ich ein wenig schmälen, wie besten Du kannst die doch also gleichwohl vorstellen, daß ich Deine Aufmerksamkeit für Schwärmerey hielte. — Mein Freund, wie genau wie wird dieser Gedanke in mir statt finden, Deine Liebe ist zu aufrichtig, zu geübt, sie dauert schon zu lange als daß bey ihr die geringste Schwärmerey statt finden könnte.

Sagt noch mit wenig Worten vom brennenden Ritter und seinen Blaufardine. Den ersten Bedauern ich herzlich, der Mensch schreit vom Schicksal auszuweichen zu seyn, nicht allein sich sondern auch andere aber so lächerlich zu machen, als er selbst schon ist.

Was G. H. H. tröstet, so bin ich wahrhaftig böse auf sie. So sehr u. mit soviel Rechte ihre Schwester von jemandem geliebt wird, so wenig wird sie geschätzt. Das petulanteste Wesen, welches



aufstatt abzunehmen immer mehr zunehmen soll, macht sie bei  
ihren Gespielinen verhaßt, und fürchtbar, jeden Gleichgültigen  
wird sie dadurch lächerlich und denen die vielleicht auch wah-  
res u. reines Gefühl gegen sie hegen, muß sie nothwendig nach-  
nach unattraktiv werden. Nicht als ob ich je einer von den letz-  
tern gewesen wäre, Du kennst mich lieben Bruder, kennst auch  
die verborgenen Tiefen meines Herzens, weißt daß Dorette stet-  
ewig in mir leben wird. Aber daß ich wirklichem Antheil an  
allem nehme was sie angehen kann, das weißt Du auch.

Ach warum gleicht sie doch ihren Schwestern so wenig. —  
Und in Vertrauen Freund sie möchte wohl hin u. wieder die we-  
nige Achtung verdienen, in der sie in Gotha steht, wenn sie  
nur Gefühl genug besäße um das so zu empfinden wie es emp-  
funden werden muß werden sollte. In Gotha sagt man, sie  
wäre allein durch ihre besondere Aufführung gegen sich selbst,  
an allen den Dummheiten schuld, die er beginge, hat man wohl  
ganz unrecht. — Warum ihm so täuschen, wie sie es ohne Auf-  
hören thun soll, warum ist jetzt mit ihm liebäugeln, u. in andern  
Thun, ihm kälter, ja verächtlicher behandeln als den schlechtesten  
Menschen? — Sie kann ihm nicht leiden. — Nun wohl  
so laße sie ihm gehen wofür er gut ist, nur aber enthalte sie sich  
ihm zu ihren u. anderer Spott zu machen.

Dies war dann auch hinüber meine wahre Meinung, ich bin  
begierig was Du dazu sagen wirst, theile mir ja Deine Gedan-  
ken darüber mit.

Schlichtegroll hat sich nun ganzlich zur Theologie ge-  
schlagen, gewiß wird er Dir davon weitläufiger geschrieben haben  
als ich es konnte. Mir thut es leid daß ich an ihm einen lieben  
Gesährten verlohren, aber blos einen Gesährten, denn unsere Freunde



Schaft wird gewiß nie darunter leiden, ja fast möchte ich sagen, sie wäre  
verdorbet worden, wenn das möglich wäre. Es ist ein vortreflicher  
Junge. Ich bin seit einiger Zeit so ganz heiter, mein Studium  
gefällt mir, wenn nur nicht so gar zu viel dabey zu merken wäre, u.  
was das schlimmste ist soviel willkürliches, doch hoffe ich auch hier  
über nach u. nach zu siegen, wie wohl es mir bis jetzt noch sehr wane-  
me u. fast schreckliche Stunden macht. Aber bey allen diesen,  
mußte mich doch der einzige Gedanke, darinnsten bey euch ihr  
Lieben, unter euch, in eurer Mitte zu leben jederzeit, auch in den  
verdrüsslichsten Lagen auf. Ja Gott Du weißt es, mein einziger  
Wunsch ist darinnsten in Gotha als nützliches Glied der menschlichen  
Gesellschaft, mitten unter meinen Freunden, u. — vielleicht in  
den Armen einer trauen u. geliebten Gattin, — von meinen Mit-  
bürgern geschätzt, leben zu können; O Herr erhöhe <sup>den</sup> mein so oft  
widerholtes, innigstes Gebet, u. — ich bin glücklich.

Bester Jacobs noch eine Bitte, schreibe mir ja bald wieder,  
dann keine größere Wonne für mich, als Briefe von euch  
meinen Freunden zu lesen.

Imarone unsern Avianus und Achenwall, was machen  
die beiden Lieben. Du selbst lebe wohl, glücklich und  
wenn es auch nur halb u. halb vergnügt wäre, bis glücklichen  
Zeiten uns einander in die Arme führen u. unzugleich den  
nähern, was uns so viele Wonne, wiewohl mit manchen Leiden  
verbunden, fühlen läßt.

Jena  
D. 8.<sup>ten</sup> Febr. 1785

E. Herold



2.3.

Göttingen.

An  
Herrn Dr. Jacob  
v. Meib. Hoff.

26



MS. 1921. 132

3

Das Criminale.  
Hor. IX.



Herr Thumfener.

N<sup>o</sup>. 16.

Det.

Moreaue.







Gotha d. 29.<sup>ten</sup> Julius. 1784.

Ja, ja bey allem was heilig ist, bleibe Direr L.  
treu, denn Sie verdient es. Täglich lerne ich Sie  
mehr schätzen, mehr verehren, da im Gegentheil  
Ihre <sup>(Schwestern)</sup> mehrere Ursache zum Verdruß giebt, doch  
ob ich Recht habe ~~selbst~~ <sup>oder</sup> nicht, magst Du  
aus dem was folgt selbst sehen.

Den 22.<sup>ten</sup> dieses war ein Hochzeit von einer  
meiner nächsten Anverwandten, wozu unter an-  
dern M.<sup>tes</sup> Wacklern und die Schallern auch  
gebeten waren. Weil 2. Tage hinter einander  
getanzt wurde und ich von ja her weiß daß bey  
den Schwestern gerne tanzen, so stand ich nicht  
an sie auch mit vorzuschlagen, und reuspirte, Sie  
wurden gebeten: O Freund! das ~~was~~ hoffte  
ich sollte ein feierlicher Tag fuer mich werden,  
aber bey Gott ich irrte mich, irrte mich sehr;  
doch verberzeigte mich auf der andern Seite das  
Betragen L.<sup>rens</sup> gegen mich, daß er fuer dich  
wichtig sey <sup>+</sup> und dies war genug daß er es  
auch mir ware.

Mit der groeßten Sehnsucht erwartete ich

<sup>+</sup> indem ich bey dieser Gelegenheit abermahlen ihre sanfte D.  
ungs-<sup>art</sup> genauer kennen lernte,



den Augenblick der mich Ihnen nachern sollte  
und endlich erschien er, außerordentliche Freude,  
stille Erwartung und die, mir nur allein eigene  
Furchtsamkeit lachten mir zugleich die Glieder,  
ja beynahe moechte ich sagen Sie beraubten  
mir mein Bewußtseyn. Nachdem ich mich wie-  
der ein wenig erholt hatte stog ich auf Sie zu  
um Sie zu bewillkommen, guetig wurde mir  
von beyden gedanckt und nun wurde getanzt.  
Nach einem englischen gien welches Sie mit  
mir vortanzte, hoffte ich nun das was ich mir  
vorgesezt hatte, nemlich mich Ihr ganz zu  
entdecken, ohne allem Anstand ausfuehren  
zu koennen, die Gelegenheit sogar schien  
mich zu beguenstigen, denn alle sogar Lorr.  
u. die Wachteln tanzten u. ich saß in einem  
Nebenzimmer ganz einsam bey Ihr. Nach  
verschiedenen gleichgueltigen ~~Wort~~ Gesprächen  
wagte ich endlich mit Zittern den entschei-  
denden Schritt; Darf ich, sang ich an, ih-  
nen ein Geständniß thun? — Aber, Freund,  
hier wurde mir zum erstenmahle meine —



aussehe, Lotte beschrieb sie mir, setzte aber  
noch hinzu, sie habe das nicht gesagt, daß ich  
mich nur damit bemühen solle; Ich antwortete  
bloß durch einem Blick, dem sie aber gewiß  
verstand. Nach vielem Suchen fand ich end-  
lich die Schleife u. wurde mir zugestellt.  
Den Tag darauf ueberbrachte ich sie selbst,  
die Mutter fragte wie gewöhnlich nach  
sehr vielen, Lotte dankte mir aufs verbind-  
lichste, Auguste sprach zwar wenig, ~~war~~  
bezeigte sich aber sehr freundlich u. guetig  
gegen mich. Seitdem habe ich nicht wie-  
der Gelegenheit gehabt sie zu sehen, Du  
kannst aber ueberzeugt seyn, daß ich Dir  
gewiß von allem die genaueste Nachricht  
geben werde. Du aber, lieber Bruder, den-  
cke reiflich ueber das alles nach u. theile  
mir ja Dein ~~gute~~ Urtheil ganz unverfälscht  
mit.

E. M. Mercatour

Du darfst Dich nicht wundern daß ich oben  
in diesen Brief von d. 22.<sup>ten</sup>. dieses spreche  
denn ich schrieb ihm am 29.<sup>ten</sup>. Julius an u. en-  
digte ihn erst am 1.<sup>ten</sup>. August. — Schreib  
ja bald. Lebewohl.



1. Die erste Art der Bewegung ist diejenige, welche  
 durch die Einwirkung der äußeren Kräfte entsteht.  
 2. Die zweite Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der inneren Kräfte entsteht.  
 3. Die dritte Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der äußeren Kräfte entsteht, aber  
 durch die Einwirkung der inneren Kräfte wird  
 die Bewegung in eine andere Art übergeführt.  
 4. Die vierte Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der inneren Kräfte entsteht, aber  
 durch die Einwirkung der äußeren Kräfte wird  
 die Bewegung in eine andere Art übergeführt.  
 5. Die fünfte Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der inneren Kräfte entsteht, aber  
 durch die Einwirkung der äußeren Kräfte wird  
 die Bewegung in eine andere Art übergeführt.  
 6. Die sechste Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der inneren Kräfte entsteht, aber  
 durch die Einwirkung der äußeren Kräfte wird  
 die Bewegung in eine andere Art übergeführt.  
 7. Die siebente Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der inneren Kräfte entsteht, aber  
 durch die Einwirkung der äußeren Kräfte wird  
 die Bewegung in eine andere Art übergeführt.  
 8. Die achte Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der inneren Kräfte entsteht, aber  
 durch die Einwirkung der äußeren Kräfte wird  
 die Bewegung in eine andere Art übergeführt.  
 9. Die neunte Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der inneren Kräfte entsteht, aber  
 durch die Einwirkung der äußeren Kräfte wird  
 die Bewegung in eine andere Art übergeführt.  
 10. Die zehnte Art ist diejenige, welche durch die  
 Einwirkung der inneren Kräfte entsteht, aber  
 durch die Einwirkung der äußeren Kräfte wird  
 die Bewegung in eine andere Art übergeführt.

*[Faint, illegible handwriting]*



Aufrichtigkeit schädlich, denn plötzlich stand  
sie auf u. sagte ganz kurz; Es wird mir schreck-  
lich heiß. Wie mir wurde kannst Du Dir  
leicht denken. Erschrocken u. betreten stand  
auch ich auf, vermied sie aufs sorgfältigste  
u. stellte mich, ohne eigentlich selbst zu wissen,  
was ich that, in einer colonne die eben neu  
formirt wurde, an. Auch hier verfolgte mich  
mein feindseliges Geschick, Arv. mußte  
das Paar unter mir seyn. Hier nahm meine  
Verwirrung noch mehr zu, meiner voellig un-  
bewußt wollte ich sogar abtreten aber zum-  
Glueck that ich es nicht u. that wohl. Wir  
tanzten schon wieder hinaufwärts, als mich  
Arv. ansah u. mir sagte; Ach wie heiß. —  
Nun, erwiderte ich, jetzt bin ich doch der  
Unglueckliche nicht der sie Ihnen verur-  
sachet? — Hierauf wurde mir bloß durch ei-  
nen Blick geantwortet, den ich mir aber  
nicht auszulegen getraute. Dennoch war  
ich unruhig u. klagte den Verlauf der gan-  
zen Sache Deinet Lvv, der ich zuschwor —



nie sey ein unerlaubter Gedanke in meinem Her-  
zen aufgestanden u. ich hette bloß um Freund-  
schaft bitten wollen, Sie suchte mich zu tro-  
sten, ich sagte auch schon wieder Muth, aber  
wie ward mir da ich ueber Tisch, verschiedene  
spitzige Reden <sup>u. dhr</sup> anhören mußte, wie kränkte  
mich das! Doch war mir eine Hofnung uebrig,  
ich glaubte beym Dachhausbegleiten, denn  
gleich Anfangs hatte ich mich an sie enga-  
girt, mich mit Hilfe der Aeltesten ~~bey~~ bey  
der Jüngsten mich wenigstens entschuldigen  
zu können, aber auch diese wurde mir verei-  
telt, die Wachlern wollt zugleich mit Ihnen  
abgehen u. nun suchte ich, ohne weiteren  
gluecklichen Erfolg, anstatt der beiden  
Schwestern, an der einen Hand Augusten  
an der andern M.<sup>lle</sup> Wachlern. Der an-  
dere Tag hatte weiter nichts merckwuerdiges,  
Sie war freundlich mit Vermeidung aller  
Ironie, doch dies muß ich noch erinnern,  
beym Weggehen klagte Lottchen ueber den  
Verlust einer Schleife, ich fragte, wie sie







